
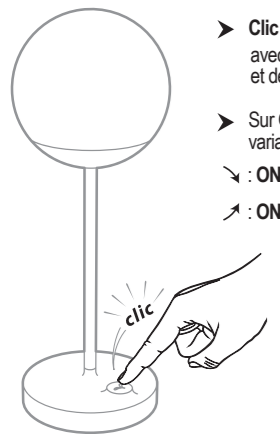


PRÉAMBULE


- Déballer soigneusement le produit. S'assurer de l'absence de dommage et du bon fonctionnement.
- Ne pas engager de réparation ou de modification soi-même sous peine d'annulation de la garantie.

 • Si le produit est endommagé et pour toutes questions relatives à son utilisation; merci de vous adresser à votre revendeur.

MODE DE FONCTIONNEMENT

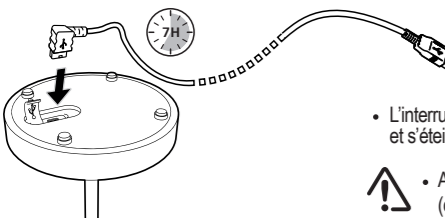


- **Clic court** = ON-OFF avec **mémorisation** de l'intensité et de la température de lumière
- Sur ON : **clic long** (5 sec.) = variation de l'intensité lumineuse
- **ON 100%** > clic 5 sec. > **10%**
- **ON 10%** > clic 5 sec. > **100%**
- **Double-clic** = changement de température
- **BLANC CHAUD** 3000 ° Kelvin
- **BLANC FROID** 6000 ° Kelvin

 • MOOON! clignote pour prévenir que sa batterie est bientôt épuisée (autonomie de 10 heures à 100%).

• BY PASS : MOOON! h41 peut s'utiliser comme une lampe filaire.

RECHARGEMENT



- L'interrupteur s'allume le temps de la recharge, et s'éteint lorsque la batterie est chargée à 100%.
- Alimentation : DC 5V 2A (chargeur non fourni)

ENTRETIEN





- Utiliser un chiffon doux et de l'eau tiède. Ne jamais utiliser de nettoyant chimique !
- Pour des salissures très incrustées utiliser un savon au pH neutre.

PRÉCAUTIONS


Suivez ces conseils pour le bon fonctionnement de votre lampe MOOON! h41 :

- Veillez à recharger à l'abri des intempéries.
- Veillez à recharger votre lampe régulièrement afin de protéger sa batterie.
- Ne pas utiliser d'autres moyens de rechargement que le câble USB fourni.
- Veillez à ne pas stocker votre lampe avec sa batterie complètement déchargée.


INFORMATIONS TECHNIQUES

			
<b>PROTECTION OUTDOOR : IP 44</b>	<b>RÉSISTANT AUX CHOCS ET AUX UV</b>	<b>CHARGEMENT USB</b>	<b>SELECTION T° DE LUMIERE CHAUD ↔ FROID</b>
• Puissance consommée : 2.5W		• Température d'utilisation conseillée : 0 à 40°C	
• Alimentation : DC 5V 2A		• Garantie du produit : 2 ans	

CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION

 La source de ce luminaire peut être remplacée en fin de vie. Pour cela, demandez l'avis d'une personne qualifiée.


Conformément à la directive DEEE 2012/19/UE, vous avez obligation, en fin de vie, de retourner ce produit à un point de collecte pour recyclage. Pour toutes informations complémentaires, contactez Fermob.

 Fermob déclare le présent produit conforme aux directives européennes suivantes : Basse tension (2014/35/UE), Substances dangereuses (2011/65/UE), Compatibilité électromagnétique (2014/30/UE) et Batterie (2006/66/EC).

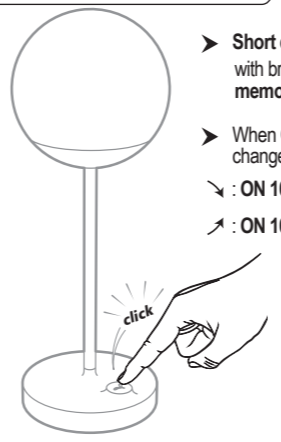
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

FOREWORD


- Remove the product carefully from its packaging. Check that the product is not damaged and that it works correctly.
- Do not attempt to make any repairs or carry out any modifications yourself, as this would invalidate the guarantee.

 • If the product is damaged, or if you have any questions about using the product, please contact your retailer.

OPERATING INSTRUCTIONS

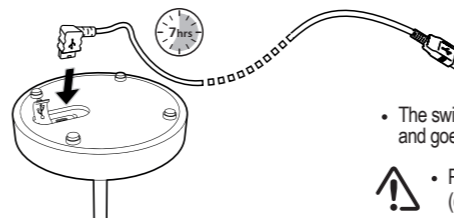


- **Short click** = ON-OFF with brightness and colour temperature **memory** function
- When ON: **long click** (5 sec.) = change brightness
- **ON 100%** > clic 5 sec. > **10%**
- **ON 10%** > clic 5 sec. > **100%**
- **Double-click** = change colour temperature
- **WARM WHITE** 3000 ° Kelvin
- **COOL WHITE** 6000 ° Kelvin

 • MOOON! flashes to warn that the battery has almost run down (10-hour battery life at 100%).

• BY PASS: MOOON! h41 can be used as a wired lamp.

CHARGING



- The switch lights up while charging, and goes out when the battery is fully charged.
- Power supply: DC 5V 2A (charger not provided)

MAINTENANCE





- Use a soft cloth and lukewarm water. Never use chemical cleaning agents!
- For very ingrained dirt use a neutral pH soap.

PRECAUTIONS


Follow these tips to get the best out of your MOOON! h41 lamp:

- Charge in a place sheltered from bad weather
- Ensure that you charge your lamp regularly to protect the battery.
- Use only the supplied USB cable to charge the lamp.
- Be careful not to store your lamp when its battery is fully discharged.


TECHNICAL INFORMATION

			
<b>OUTDOOR PROTECTION: IP 44</b>	<b>RESISTANT TO BUMPS AND UV RAYS</b>	<b>USB CHARGING</b>	<b>LIGHT TEMP. SELECTION WARM ↔ COOL</b>
• Power consumption: 2.5W		• Recommended operating temperature: 0 to 40 °C	
• Power supply: DC 5V 2A		• Product guarantee: 2 years	

REGULATORY COMPLIANCE

 The light source can be replaced at the end of its life. Request assistance from a qualified person.

In accordance with WEEE Directive 2002/96/EC, you must return this product to a collection point for recycling at the end of its service life. If you require any further information, please contact Fermob.

 Fermob declares that this product conforms to the following European directives: Low Voltage Directive (2014/35/EU), RoHS Directive (2011/65/EU), Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU) and Battery Directive (2006/66/EC).

This product contains an energy efficiency-rated light source F.



MOON! h134



MOON! h63



MOON! h41



MOON! Ø15

## Deutsch

### VORWORT

- Produkt vorsichtig auspacken. Auf Schäden überprüfen und ordnungsgemäße Funktion testen.
- Nicht selbst Reparaturen oder Änderungen vornehmen, sonst erlischt die Garantie.



- Falls das Produkt Schäden aufweist und bei jeglichen Fragen zu seiner Verwendung wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

### FUNKTIONSWEISE



➤ **Kurzer Klick** = ON-OFF mit **Speicherung** der Helligkeit und Lichttemperatur

➤ Auf ON: **langer Klick** (5 Sek.) = Anpassung der Helligkeit

↘ : ON 100% > Klick 5 sec. > 10 %

↗ : ON 10% > Klick 5 sec. > 100 %

➤ **Doppelklick** = Anpassung der Lichttemperatur

↘ **WARMES WEIß**  
3000 ° Kelvin

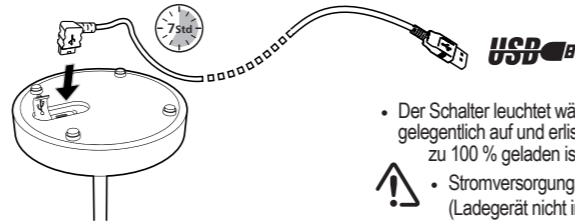
↗ **KALTES WEIß**  
6000 ° Kelvin



- Moon! blinkt, um anzuzeigen, dass die Batterie bald erschöpft ist (Autonomie 10 Stunden bei 100 %)

- BY PASS: MOON! h41 Kann wie eine kabelgebundene Lampe verwendet werden.

### AUFLADEN



- Der Schalter leuchtet während des Ladevorgangs gelegentlich auf und erlischt, sobald die Batterie zu 100 % geladen ist.

- Stromversorgung: DC 5V 2A (Ladegerät nicht inbegriffen)

### PFLEGE

- Ein weiches Tuch und lauwarmes Wasser verwenden. Niemals chemische Reiniger einsetzen!
- Bei starken Verschmutzungen pH-neutrale Seife verwenden.

### VORSICHTSMAßNAHMEN

Befolgen Sie diese Tipps, um die ordnungsgemäße Funktion Ihrer Lampe MOON! h41 zu gewährleisten:

- Achten Sie darauf, das Gerät geschützt vor Wittereinflüssen aufzuladen.
- Achten Sie darauf, Ihre Lampe regelmäßig aufzuladen, um die Batterie zu schützen.
- Ausschließlich über das mitgelieferte USB-Kabel aufladen.
- Achten Sie darauf, Ihre Lampe nicht mit vollständig entladener Batterie zu lagern.

### TECHNISCHE INFORMATIONEN



**OUTDOOR-SCHUTZ:**  
IP 44

- Stromverbrauch: 2,5 W
- Stromversorgung: DC 5V 2A



**STOßFEST UND UV-BESTÄNDIG**



**LADEN ÜBER USB**

- Empfohlene Nutzungstemperatur: 0 bis 40 °C
- Produktgarantie: 2 Jahre



**AUSWAHL DER LICHTTEMPERATUR**  
WARMES ↔ KALTES

### REGELKONFORMITÄT



Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Lebensende ersetzt werden. Fragen Sie dazu eine qualifizierte Person um Hilfe.

Gemäß Vorschrift DEEE 2002/96/EG sind Sie verpflichtet, dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer zum Recycling zu einem Sammelpunkt zu bringen. Für weitere Informationen nehmen Sie Kontakt mit Fermob auf.



Fermob erklärt, dass das vorliegende Produkt den folgenden europäischen Vorschriften entspricht: Niederspannung (2014/35/EU), Gefährliche Stoffe (2011/65/EU), Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) und Batterie (2006/66/EG).

Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse F.



moon! h41

outdoor lamp  
design Tristan Lohner